

==English version please see page 2==

## ***Infoblatt Ganzjahresvertrag***

Im Studienjahr 2022/23 besteht wieder die Möglichkeit für Einbettzimmer mit Gemeinschaftsküche bzw. Einbettzimmer in einer Doppeleinheit sowie Einbettgarconnieren statt des regulären 10-Monats-Benützungsvertrages mit Laufzeit 16. September bis 15. Juli direkt einen Benützungsvertrag für das gesamte Kalenderjahr (16. September bis 15. September des Folgejahres) abzuschließen.

**Bei Abschluss eines solchen Vertrages kommt ein um € 40,- / Monat reduziertes monatliches Benützungsentgelt zur Verrechnung.**

### **Benützungsentgelte Einbettzimmer im StJ 2022/23:**

Ganzjahresvertrag (zwölf Monate):                    **EUR 358,-/Monat**

10-Monats-Laufzeit (16.9.-15.7.):                    EUR 398,-/Monat

Dieses Angebot ist Interessentinnen und Interessenten mit Benützungsvertrag vorbehalten und gilt **nicht** für Gastverträge (Firmengäste, Professoren etc.).

Bei vorzeitiger Kündigung des 12-Monats-Benützungsvertrages verfällt dieser Bonus über € 40,- /monatlich und der Differenzbetrag zum regulären Benützungsentgelt ist mit dem folgenden Bankeinzug nachzuzahlen. Für die verbleibende Laufzeit kommt dann der reguläre Tarif zur Verrechnung.

Das Angebot gilt nur bei direktem Abschluss eines Ganzjahresvertrages. Bei nachträglicher Verlängerung auf eine Laufzeit von zwölf Monaten erfolgt keine Rückvergütung des bereits bezahlten, höheren Benützungsentgelts.

Bei Fragen bzw. Unklarheiten bitte um Nachricht an [office.hagenberg@studentenwerk.at](mailto:office.hagenberg@studentenwerk.at)

==English version==

### *Information on full year residence agreements*

In the academic year 2022/23 residents in single rooms with community kitchens or single rooms in double unit and also single-bed rooms with own kitchen have the option to sign a residence agreement for the full year (twelve months from September 16<sup>th</sup> til September 15<sup>th</sup> of the following year) instead of the regular duration of ten months (September 16<sup>th</sup> til July 15<sup>th</sup>).

**By concluding such a full year residence agreement, a reduced monthly room fee will be due.**

#### **Room fees for single rooms in academic year 2022/23:**

Full year contract (twelve months):            **EUR 358,- per month**

10 months (September 16th til July 15th):    EUR 398,- per month

This offer is for regular residence agreements only. It is **not** valid for guest housing agreements (company employees, university professors etc.).

In case of a cancellation of the residence agreement this bonus of EUR 40,- per month becomes invalid and the difference to the regular room fee has to be paid back with the next direct debit.

For the remaining residence agreement duration, the regular fee will be due.

This offer is only valid for direct conclusion of a full year residence agreement. In case of a later prolongation to a duration of twelve months no room fees will be refunded.

If you have any questions left, feel free to contact us [office.hagenberg@studentenwerk.at](mailto:office.hagenberg@studentenwerk.at)